

# **E Q Q A R T U U S S U T**

Nalunaarutigineqartoq Qeqqata Eqqartuussisoqarfianit ulloq 2. oktober 2019

Eqqaartuussiviup no. 828/2019  
Politit no. 5506-97431-00087-19

Unnerluussisussaatitaasut  
illuatungeralugu  
U  
cpr-nummer [...] 1997

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 1. juli 2019.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

1.

## **Pinerluttulerinermik inatsit § 88-nakuuserneq**

Ulloq 05. februar 2019, nal. 11.49 aamma nal. 12.10 akornanni, najukkami Niels Lynge aqq. [...] Maniitsumi, aappani naartusoq P1, siniffimmut ajallugu naavatigut 6-10-gu tilluarlugu nujaartoramiuk.

2.

## **Pinerluttulerinermi Inatsimmi § 88-nakuuserneq**

Ullormi, piffisami piffimmilu pineqartumi pisimasumi siullermi, P2, saniutip piuanik anaariaraluaramiuk eqqornanguli kingornalu ajakkamiuk natermut uppisillugu.

## **Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaatitaasunit piumasaqaatigineqarpoq

Qaammatini pingasuni iserttsisarfimmiittussanngortinneqarneq.

U ilaannakortumik pisuunerarpoq unnerluussummut siullermut, kisianni unnerlussummut appaanut pingitsuunerarpoq.

U piumasaqaateqarpoq ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitaanissamik kiisalu pinerluttunik isumaginnittooqarfimmiit ukiumi ataatsimi nakkutigisaaneq.

## **Suliap paassisutissartai**

### **Nassuaatit**

Suliaq suliarineqartillugu U nassuaavoq.

Unnerluutigineqartoq U nassuaateqarpoq ulloq 2. oktober 2019 Nassuaat eqqartuussisut suliaannik alassimaffimmi issuarneqarpoq ima:

## **Allagartat uppernarsaatit**

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

U siusinnerusukkut pineqaatissinnejarnikuunngilaq.

### **Illuatungeriit isumaat**

Unnerluutigineqartup ilaannakortumik pisuunerarnera innersuussutigalugu unnerluussummut siullermut unnerluussummut aappaanut pingitsuunerarpoq, nassuaatigineqartut kiisalu unnerluussisussaatitaasup eqqartuussivimmi saqqummiussai tunngavigalugit, eqqartuussisut tamarmiullutik isumaqarput unnerluutigineqartoq pisuusoq unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 88 nakuuserneq – ataasiarlugu unioqqutitsinermut.

Unnerluutigineqartoq pinngitsuutinnejarnikuunngilaq unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 88, ilaatigut tak. § 12 – nakuuserneq ilaatigut nakuuseriaraluarnermut unioqqutitsinermut – ataasiarlugu (pisimasoq 2).

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 1 pillugu eqqartuussuvimmi nassuaavoq inooqatinilu oqqatsillutik taanna siniffimmut ajassimallugu naavisigullu 5-6-riarlugu tilluarsimallugu.

Unnerluutigineqartoq pisuutinnejarnikuunngilaq unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 88, ilaatigut tak. § 12 – nakuuserneq ilaatigut nakuuseriaraluarnermut unioqqutitsinermut – ataasiarlugu (pisimasoq 2).

Pisimasoq 2-mut unnerluutigineqartoq pisuunnginnerarpoq, nassuaallunilu P2 attoriarsimannnginnamiuk imaluunniit attorsimannnginnamiuk, tamatumani unnerluutigineqartoq pinngitsuutinnejarnikuunngilaq unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 88, ilaatigut tak. § 12 – nakuuserneq ilaatigut nakuuseriaraluarnermut unioqqutitsinermut – ataasiarlugu (pisimasoq 2).

### **Pineqaatissiissut pillugu**

Eqqartuussisarnermi periusiuvoq pineqaatissiisarneq, pinerluttulerinermi inatsimmi aalajangersakkat naapertorlugit nakuusersimanermi aallaavittut pineqaatissinnejarnikuunngilaq unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 88, ilaatigut tak. § 12 – nakuuserneq ilaatigut nakuuseriaraluarnermut unioqqutitsinermut – ataasiarlugu (pisimasoq 2).

Suliami matumani eqqartuussisut pineqaatissiissamik toqqaanermi pingaartumik pingaartippaat, suliap pisimasuani siullermi eqqartuussisunut uppernarsineqanngimmat unnerluutigineqartup P1 6-10-riarlugu tilluarsimaga kiisalu nujaartorlugu, taamatullu aamma eqqartuussisunut uppernarsineqanngilaq unnerluutigineqartup ilisimasimaga P1 nakuusernerup pinerata nalaani naartusoq. Unnerluussisup saqqummiussinermi nakorsap politiinut uppernarsaataanik P1 pillugu, taassuma misissorneqarnerani ajoquserneri pillugit nakuusernerup kingunerisaanik paasineqarsimammat P1 naartusoq. Qulaani taaneqartut eqqartuussisut sakkukillisaatitut isigivaat.

Illersuisup piumasaqaataanut pinerluttunik isumaginnitoqarfimmit nakkutigisaanissamik, eqqartuussisut isumaqarput piumasaqaat taanna atorneqarsinnaanngitsoq, suliami takuneqarsinnaanngimmat unnerluutigineqartoq nakkutigisaanissamik pisariaqartitsinersoq.

Pineqaatissiineq aalajangersarneqarpoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 146 naapertorlugu, ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmittussangortitsinermik.

Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 1 naapertorlugu sulami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

**Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:**

U eqqartuunneqarpoq ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmittussangortinnejarluni.

Sulami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Ib Lennert Olsen  
Eqqartuussisoq

**D O M**

afsgagt af Qeqqa Kredsret den 2. oktober 2019

Rettens nr. 828/2019  
Politiets nr. 5506-97431-00087-19

Anklagemyndigheden  
mod  
T  
cpr-nummer [...] 1997

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 1. juli 2019.

T er tiltalt for overtrædelse af .

1.

**Kriminallovens § 88-vold**

Ved den 5. februar 2019, mellem kl. 11.49 og kl. 12.10 på adressen Niels Lynge Aqq. [...] i Maniitsoq, at have skubbet sin gravide kæreste F1 om på sengen hvorefter han slog hende 6-10 gange i maven, og tog fat i hendes hår og rykkede i det.

2.

**Kriminallovens § 88-vold**

Ved samme tid og sted overnævnte, at have slået ud efter F2 med et kosteskraft, uden at ramme. Hvorefter han skubbede hende så hun faldt omkuld på gulvet.

## **Påstande**

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om

Anstalt anbringelse i 3 måneder

T har delvis erkendt sig skyldig i forhold 1 men nægter i forhold 2.

T har fremsat påstand om anbringelse i anstalt i 30 dage samt tilsyn af kriminalforsorgen i 1 år.

## **Sagens oplysninger**

### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaringer af T.

Tiltalte, T, har afgivet forklaring den 2. oktober 2019. Forklaringen er refereret i retsbogen således:

## **Dokumenter**

### **Personlige oplysninger**

T er ikke tidligere foranstaltet.

## **Sagsbehandlingstid**

Anklageskriftet er dateret den 15. april 2019 og modtaget i retten den 1. juli 2019

## **Rettens begrundelse og afgørelse**

### **Om skyldspørørgsmålet**

Under henvisning til tiltaltes delvis erkendelse i forhold 1 og nægtelse i forhold 2, forklaring samt de af anklagemyndigheden for retten fremførte er det et enig rets opfattelse at tiltalte er gjort sig skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88 vold - i 1 tilfælde.

Tiltalte frifindes for overtrædelse af kriminallovens § 88 tildels jfr. §12 - vold og til dels forsøg herpå - i 1 tilfælde ( forhold 2 )

Tiltalte har til retten forklaret med hensyn til forhold 1 hvorledes at han under et skaenderi med sin samlever, skubbede hende ned på sengen og tildelte hende 5-6 knytnæveslag i hendes mave.

Tiltalte kendes skyldig i tiltalen dog således at 6-10 slag i maven samt rykket i håret ikke for retten er bevist.

Med hensyn til forhold 2 nægtede tiltalte sig skyldig, forklarede at han ikke havde forsøgt eller slået F2, hvilket han frifindes i dette forhold.

## **Om foranstaltningen**

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af kriminallovens bestemmelser om vold som udgangspunkt som anbringelse i anstalt.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at der i sagens forhold 1 ikke for retten er bevist at tiltalte skulle have tildelt F1 6-10 knytnæveslag samt rykket hende i håret, ligesom det for retten ikke er bevist at tiltalte var vidende om at F1 under voldshandlingen var gravid. Dette blev ved anklagemyndigheden fremlæggelse af politiattesten over F1 ved dennes undersøgelse af lægen for skader der skulle være påført hende af voldshandlingen konstateret at F1 var gravid. de oven nævnte forhold har retten tillagt som formildende omstændighed.

Med hensyn til forsvareren påstand om tilsyn af kriminalforsorgen er det rettens opfattelse at dette påstand ikke kunne anvendes, idet der ved sagen ikke ses om tiltalte har tilsynsbehov.

Foranstaltningen fastsættes efter kriminallovens § 146, og derfor som anbringelse i anstalt i 30 dage.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

**Thi kendes for ret:**

T idømmes anbringelse i anstalt i 30 dage.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Ib Lennert Olsen  
Kredsdommer